**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine

Herausgeber: Suisse magazine

**Band:** - (2009) **Heft:** 239-240

**Rubrik:** Panorama : faits marquants de l'actualité suisse

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## 4 Panorama

## Faits marquants de

#### **Divers**

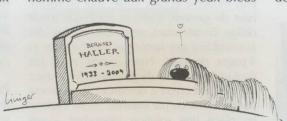
- L'humoriste suisse Zouc, âgée de 58 ans, a entrepris une action en justice auprès de la justice française. Elle entend obtenir réparation à la suite d'une grave maladie nosocomiale contractée en 1997 lors d'une hospitalisation en France. De son vrai nom Isabelle von Allmen, Zouc a promené son humour singulier depuis les années 1970.
- Le groupe pharmaceutique Roche a offert un nouveau lot de 5,65 millions d'emballages de son antiviral Tamiflu à l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Parallèlement, il va augmenter la production de ce médicament.

#### Événements culturels

- Helmut Federle a obtenu le prix Aurélie-Nemours 2008 doté de 20 000 euros. Le peintre alémanique a reçu sa récompense au Centre Pompidou à Paris. Né à Soleure en 1944, ce peintre abstrait a aussi signé des vitraux et des sculptures. Il a réalisé des œuvres intégrées à des bâtiments, à l'ambassade de Suisse à Berlin, par exemple. Il a participé à la conception d'édifices et travaillé avec quelques-uns des plus grands architectes contemporains dont le duo Herzog et de Meuron.
- L'artiste vidéaste Pipilotti Rist vient de se voir décerner le prix Joan Miro 2009. Attribué tous les deux ans, c'est l'un des mieux dotés dans le domaine des arts (70 000 euros). La Saint-Galloise est distinguée « pour n'avoir jamais cessé, durant ces vingt dernières années, de nous surprendre et de nous provoquer avec ses explorations de paysages mentaux et esthétiques », précise la Fondation Joan Miro de Barcelone.
- Le prix Pritzker, le « prix Nobel » de l'architecture, a été décerné au Suisse Peter Zumthor pour l'ensemble de son œuvre. L'an dernier, le prix avait couronné le Français Jean Nouvel.
- L'écrivain bernois Lukas Bärfuss est honoré par le jury du prix de la paix Erich-Maria Remarque, à Osnabrück

(Allemagne). Il a obtenu le « prix spécial » doté de 5 000 euros pour son roman *Hundert Tage* (Cent jours).

- L'architecte tessinois Mario Botta travaille à la scénographie d'un opéra à l'Opernhaus de Zurich, le Barbier de Séville. « L'opéra, c'est une première. Je dois inventer un décor et donner l'illusion des espaces en jouant avec les volumes et les lumières. C'est assez amusant. », reconnaît le célèbre architecte dans une interview accordée au Temps.
- Le comique et comédien suisse Bernard Haller est mort d'une maladie pulmonaire à Genève, à l'âge de 75 ans. Parti à l'âge de 22 ans tenter sa chance à Paris, il ne rencontrera le succès qu'à partir de 1971, date de son premier oneman-show dans la capitale. Suivra une brillante carrière d'humoriste pour cet homme chauve aux grands yeux bleus



POLLUX RESTERA SANS VOIX .

qui fonde son comique sur un bégaiement voulu. Outre ses rôles au cinéma et au théâtre, Bernard Haller a aussi été la voix du chien Pollux dans « Le Manège enchanté », une des émissions pour la jeunesse les plus regardées de l'histoire de la télévision française.

#### Insolite

DNArtistic propose à ses clients une représentation de leur ADN sous forme de tableau à accrocher au mur. Les prix s'échelonnent de 150 francs à plus de 3 000 francs. DNArtistic envisage aussi une version horlogère du concept. D'autres sociétés en Europe proposent aussi de graver votre code génétique sur des bracelets ou des sculptures.

Le « Persolift » ou élévateur personnel mis au point par le Chaux-de-Fonnier Eric Stucky et développé par la fabrique de transformateurs Seky, a raflé la médaille d'or au Salon des inventions de Genève. Le Persolift, mi-échelle mi-nacelle, permet de s'élever à trois mètres du sol en toute sécurité. L'inventeur avait déjà reçu une médaille d'or pour son couteau motorisé à l'usage des handicapés.

#### **Statistiques**

- De 2004 à 2006, un cinquième de la population suisse en âge de travailler a touché des prestations de l'assurance invalidité (AI), du chômage ou de l'aide sociale. Bâle-Ville est le canton où le taux d'octroi de prestations est le plus élevé (28,6 %), avec près de 10 points de plus que la moyenne nationale (19,2 %).
  - Le nombre de nouveaux crédits à la consommation a nettement baissé l'an dernier, de 9,5 % à 184 504. Leur volume a également fléchi par rapport à 2007, de 1,7 % à 4,38 milliards de francs, indique la Centrale d'information de crédit (ZEK).
- La population suisse devrait s'accroître de 7,7 à 8,3 millions d'habitants d'ici à 2030. Seuls les cantons de Bâle-Ville (-4 %), Glaris (-2 %) et Uri (-1,1 %) devraient marquer un recul en termes de croissance démographique. Selon les scénarios actualisés d'évolution de la population suisse publiés par l'Office fédéral de la statistique, la croissance démographique la plus forte en termes



### l'actualité suisse

relatifs devrait intervenir dans le canton de Zoug (+19 %). En termes absolus, c'est le canton de Zurich qui devrait gagner le plus d'habitants (+150 000). Selon l'OFS, les populations de tous les cantons vieilliront fortement d'ici à 2030. Les cantons urbains pourront freiner le vieillissement, mais non l'empêcher, grâce aux migrations internes et celles imputables aux étrangers.

- Depuis 1876, l'espérance de vie a doublé en Suisse. Actuellement, elle est de 79 ans pour les hommes et de 84 ans pour les femmes, indique l'Office fédéral de la statistique. Si les tendances à long terme se maintiennent, elle pourrait encore augmenter de cinq à neuf ans d'ici à 2030. Jusqu'en 1950, l'espérance de vie progressait en moyenne de 4 à 5 mois chaque année grâce aux progrès de la médecine et de l'hygiène. Depuis 1950, le rythme est moins élevé, de l'ordre de trois mois par an environ. Mais cette croissance n'est pas sans limite: les Pays-Bas ou certains pays d'Europe de l'Est enregistrent déjà un arrêt ou un recul de l'espérance de vie. La différence entre hommes et femmes tend aussi à diminuer en raison de la hausse des cancers des poumons chez les secondes.
- Près de 1,04 million de ressortissants de l'Union européenne et de l'AELE résidaient de façon permanente en Suisse en avril 2009, soit 5,4 % de plus qu'un an auparavant. Il s'agit de la plus faible hausse depuis le début de l'année 2008, indique l'Office fédéral des migrations

#### **Tourisme**

(ODM).

Les clients des hôtels et restaurants suisses ont dépensé 20,3 milliards de francs l'an dernier, soit 1,3 milliard ou 7 % de plus qu'en 2007. Crise oblige, Gastrosuisse s'attend à un moins bon exercice en 2009. Comparée à celles des années précédentes, la croissance du chiffre d'affaires a perdu de sa vigueur l'an der-nier.

#### Affaires étrangères

- Les relations du colonel Kadhafi avec la Suisse ne vont pas mieux. La Libye a déposé une plainte civile à l'encontre de l'État de Genève. Elle entend obtenir réparation pour l'arrestation, l'été dernier, d'Hannibal Kadhafi (le fils du dirigeant libyen) et de sa femme. Le couple réclame quelque 500 000 francs. Deux Suisses sont toujours retenus en Libye à la suite de la crise diplomatique entre les deux
- La garde suisse pontificale pourrait s'ouvrir aux femmes dans un avenir plus ou moins lointain, a déclaré son nouveau commandant, Daniel Anrig. L'officier effectue ainsi un revirement total par rapport à son prédécesseur Elmar Maeder.
- La plainte sur les fonds de l'ex-dictateur Mobutu déposée en janvier par la République démocratique du Congo (RDC) n'a pas abouti. Le Ministère public de la Confédération (MPC) a décidé de ne pas y donner suite en raison de la prescription des faits. Quelque 8 millions de francs sont bloqués en Suisse depuis 1997. À la suite de la décision du MPC, l'argent devrait en principe être restitué aux héritiers de l'ancien dictateur congolais. Selon le



liniger

- MPC, « les blanchiments d'argent éventuellement commis en Suisse sont prescrits, étant donné que le régime Mobutu a été renversé en 1997 ».
- Carla Del Ponte, actuellement ambassadrice de Suisse en Argentine, quittera la diplomatie l'an prochain. Elle l'a annoncé lors de la remise d'un prix recu pour son engagement dans la défense des droits de l'homme. La Tessinoise, ancien procureur du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, souhaite travailler de nouveau dans le domaine du droit international public, mais plus dans le cadre du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

#### **Nature**

- Une large majorité de Suisses approuvent le retour naturel de l'ours dans le pays. Selon un sondage du WWF, ils seraient 85 % à le considérer comme bienvenu. Le dernier ours de Suisse avait été abattu par les gardes-chasse le 14 avril 2008 dans les Grisons, suscitant une grande émotion dans le pays. N'ayant plus peur de l'homme, il s'approchait des habitations et était vite devenu une menace.
- Les Suisses semblent apprécier les lynx et les loups. Dans un sondage de Pro Natura, une majorité de 72 % se prononce contre la mise à mort de ces prédateurs pour >



# Panorama

> la simple raison de maintenir la population de chevreuils et de chamois en vue de leur chasse. Presque autant, 69 % ne veulent pas que soient tués des oiseaux amateurs de poisson, tels que les cormorans, dans les zones protégées. Ces résultats contrastent avec la révision prévue de l'ordonnance sur la chasse. Celle-ci prévoit un assouplissement des dispositions actuelles.

En 2008, 87 % des recours déposés par les organisations écologistes ont connu une issue favorable. Ce taux, qui se base sur 38 recours, comprend les cas admis, ceux admis partiellement, les projets modifiés et les recours retirés avec des accords, a indiqué la Coordination droit de recours, qui regroupe 23 organisations.

La Protection suisse des animaux estime entre 1 000 et 3 000 le nombre de faons qui meurent chaque année à la saison des foins, touchés par les lames des faucheuses. Elle met en vente des appareils à infrarouge permettant de les repérer et de leur garantir la vie sauve.

### Économie

■ UBS est à la diète forcée. Le groupe veut réduire ses coûts de 3,5 à 4 milliards de francs d'ici à la fin 2010. Les effectifs vont fondre, tant en Suisse que dans le monde. À cette date, UBS ne devrait plus compter que 67 500 collaborateurs dans le monde, contre 76 200 fin mars dernier. En Suisse, ce sont quelque 2 500 emplois qui seront supprimés.

Le groupe d'ingénierie helvéticosuédois ABB a remporté un contrat de 400 millions de dollars pour renforcer

les réseaux électriques du Koweït. Il installera d'ici à 2011 trois importantes sous-stations afin de répondre à une demande croissante dans la région.

Les producteurs de chocolat suisses ont vu leurs ventes bondir de 9,3 % en 2008, à 1,818 milliard de francs, un record! En moyenne, chaque Suisse a mangé 12,4 kilos de chocolat, informe Chocosuisse, emploie 4 750 personnes dans le pays.

La Suisse est le pays d'Europe le mieux doté en jeunes entreprises prometteuses, selon un classement établi par la société américaine Red Herring. Sur les 100 start-up répertoriées dans le classement, 14 sont suisses dont 8 en Suisse romande. En comparaison avec le nombre d'habitants, la Suisse romande est trente fois plus riche en entrepreneurs talentueux que l'Allemagne...

Selon une étude de Towers Perrin sur les 30 plus grandes entreprises

suisses, les rémunérations globales (en liquide et en actions) des directeurs généraux suisses ont reculé l'an dernier de 14 %, leurs bonus de 29 %. Quant aux jetons de présence des membres des conseils d'administration, ils ont chuté de 44 %. Daniel Vasella, le PDG de Novartis, reste le patron le mieux payé de Suisse, avec 20,5 millions de francs de revenus en 2008.

#### **Sports**

Arno Del Curto a été nommé meilleur entraîneur d'Europe par la Fédération internationale de hockey sur glace (IIHF). Le coach helvétique vient tout juste de remporter le championnat suisse avec le HC Davos pour la quatrième fois en l'espace de huit ans et a atteint sept finales lors des treize dernières saisons avec la franchise grisonne.

Comme prévu, UBS n'a pas prolongé son contrat de sponsoring avec Alinghi. Un porte-parole de la banque a

indiqué que le strict contrôle des finances, en raison de la conjoncture actuelle, avait imposé de ne pas prolonger cet engagement qui durait depuis 2001. Lors de la 32<sup>e</sup> édition de la Coupe de l'America, UBS avait apporté près de 30 millions de francs au syndicat suisse. On ignore encore qui remplacera la

MAIS SI

EST LA

CRISE

Après une carrière de presque 40 ans, le champion suisse de saut d'obstacle Markus Fuchs prend sa retraite. C'est avec son étalon alezan Tinka's Boy que le Saint-Gallois a obtenu ses plus grands succès: une victoire et deux podiums en finale de coupe du monde, une médaille d'argent en individuel aux championnats d'Europe et une place de numéro un mondial pendant quelques années.

#### **Transports**

La compagnie de chemin de fer groupe Berne-Lötschberg-Simplon a

> transporté l'an dernier 47,1 millions de personnes, soit 10,2 % de plus qu'en 2007. Malgré cette hausse, le groupe BLS a vu son bénéfice chuter à 2 millions contre 14,2 millions en 2007, en raison de la crise et de l'assainissement de sa caisse de pension. Le groupe BLS est la compagnie ferroviaire la plus importante de Suisse après les CFF. Elle emploie environ





2 600 personnes et dispose d'un réseau de 900 kilomètres répartis dans sept cantons. Des services de bus et de bateaux complètent son offre.

La suppression d'une des deux navettes TGV reliant Paris à Berne via Neuchâtel continue à faire des vagues. La société Lyria (filiale de la SNCF et des CFF) justifie sa décision pour une question de rentabilité. Reste que du côté de la Franche-Comté et des régions suisses concernées, on fait grise mine. L'association Ouestrail en appelle à la Confédération. En 2005, le Parlement avait voté un investissement de plus d'un milliard de francs pour le raccordement de la Suisse au réseau grande vitesse, dont 140 millions pour la partie Berne-Paris par Neuchâtel.

Le Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherches (EMPA) et l'Institut Paul Scherrer ont développé en collaboration avec des entreprises un véhicule communal propulsé à l'hydrogène. Le « Bucher CityCat H2 » est le premier véhicule communal au monde propulsé par une pile à combustible. Il va maintenant être testé à Bâle durant 18 mois en utilisation quotidienne.

#### Société

Les Suisses sont toujours plus friands de fromage. L'an dernier, ils en ont englouti en moyenne 21,7 kilos chacun, soit 430 grammes de plus qu'en 2007. Cette augmentation est surtout due aux

du revenu et 43 % sont contre. Chez les revenus inférieurs, le oui recueille sans surprise 62 %. En revanche, les Suisses rejettent les propositions punitives souhaitées par le ministre Pascal Couchepin. Quant à l'idée de faire payer un supplément aux plus âgés, elle est combattue par 88 % des sondés.

Les Suisses sont toujours aussi frileux face au don d'organes : avec 11,8 donneurs par million d'habitants, le pays figure à l'antépénultième place du classement européen.

La population suisse fume moins de cigarettes, de cigares et de pipes. Entre 2001 et 2008, la proportion de fumeurs est passée de 33 % à 27 % chez les personnes âgées de 14 à 65 ans. Autre bonne nouvelle, le recul est encore plus important chez les 14-19 ans (de 31 % à 23 %). Globalement, la tendance à la baisse s'observe dans toutes les catégories d'âge et chez les deux sexes, se réjouit l'Office fédéral de la santé publique à l'occasion de la publication d'une enquête menée à sa demande par l'Université de Zurich.

■ En Suisse, les jeunes consomment davantage de cannabis que dans la plupart des pays européens, révèle une étude internationale. En 2007, 33 % des personnes sondées avaient déjà fumé un joint au cours de leur vie contre 19 % à l'étranger. Côté alcool, la Suisse fait aussi partie des pays où la consom-

Mais de souligner qu'il faut encore

faire mieux.

mation est élevée. Environ 91 % des jeunes de 15 ans ont déjà bu au moins une fois de l'alcool fort. En Suisse, 40 % des garçons et 31 % des filles avaient bu au moins cinq verres ou plus durant le mois précédant le sondage.



21,7 KG DE FROMAGE PAR SUISSE EN 2008

#### **Environnement**

fromages importés, la consommation indigène restant stable. La mozzarella remporte la palme (2,4 kilos), suivie du gruyère AOC (1,84) et du raclette suisse (1,32)

Selon un sondage réalisé pour *Le Matin*, 56 % des Suisses disent oui à des primes maladie calculées en fonction

La correction des eaux et la construction de dispositifs anticrues coûteront 1 milliard de francs par an dès 2020. Il faudra par conséquent trouver de nouvelles sources de financement, a averti le ministre de l'Environnement. Moritz Leuenberger a évoqué deux pistes : le prélèvement d'un supplément

sur l'assurance des bâtiments et des ressources tirées de la taxe sur le CO<sub>2</sub>.

#### Médias

L'un des plus anciens magazines d'information d'Europe, Temps présent, fête ses 40 ans. À cette occasion, l'émission phare de la TSR ouvre un site anniversaire sur internet (www.temps present.ch/40) qui propose 200 reportages tournés entre 1969 et 2001. Les reportages plus récents sont déjà disponibles en ligne, du moins ceux qui sont libres de droits.

#### Sciences

En matière d'innovation, la Suisse devance d'une longueur tous les autres pays européens. C'est le résultat de la huitième édition du « Tableau de bord européen de l'innovation » 2008. Notre pays se distingue particulièrement dans la recherche, l'innovation technologique et de propriété intellectuelle (la Suisse détient le plus grand nombre de brevets déposés par habitant). Il occupe aussi la première place pour ce qui est du nombre de petites et moyennes entreprises actives dans l'innovation technologique. Sa coopération scientifique public-privé est en outre saluée.

La Suisse est repartie dans l'espace. Le nouveau télescope spatial « Planck » a décollé de la base de Kourou à bord d'une fusée Ariane 5. La structure du télescope a été mise au point par l'entreprise Oerlikon Space, à Zurich. La mission a pour but d'étudier les radiations dites « fossiles » du big bang survenu il y a 14 milliards d'années.

Le Fonds national suisse (FNS) a soutenu l'an dernier des projets de recherche à hauteur de 662 millions de francs, contre 531 millions en 2007. Malgré ce record, le FNS craint pour l'avenir de la relève scientifique en Suisse. Les hautes écoles parviennent à engager des chercheurs de pointe et des scientifiques performants venus de l'étranger. En revanche, la relève suisse se fait de plus en plus rare dans certains domaines spécialisés des sciences naturelles, indiquet-il. Dans ce secteur, le nombre de diplômés doctorants est en recul depuis plusieurs années.

#### HENRIETTE GERMAIN-NICOLET